

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РФ
Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение высшего образования
«Национальный исследовательский Нижегородский государственный
университет им. Н.И. Лобачевского»

ПОГОВОРИМ О ПОГОДЕ HABLEMOS DEL TIEMPO EN ESPAÑOL

Учебно-методическое пособие

Рекомендовано методической комиссией Института международных отношений и мировой истории для студентов ННГУ, обучающихся по направлениям подготовки 41.03.05 «Международные отношения», 41.04.01 «Зарубежное регионоведение»

Нижний Новгород
2018

УДК 811.134.2
ББК Ш147.21
К 65

К 65 ПОГОВОРИМ О ПОГОДЕ. Составитель: Куклина А.С.: Учебно-методическое пособие. – Нижний Новгород: Нижегородский госуниверситет, 2018. – 15 с.

Рецензент: канд. псих. наук, доцент **М.В. Архипова**

В настоящем пособии собраны материалы на испанском языке, предназначенные для развития навыков работы с тестовыми заданиями, определения степени усвоения группой и каждым студентом материала по темам дисциплины, выявления структуры знаний на содержательном уровне.

Пособие предназначено для студентов бакалавров 1-го курса Института международных отношений и мировой истории, обучающихся по направлению подготовки «Международные отношения», «Зарубежное регионоведение».

УДК 811.134.2
ББК Ш147.21

© Нижегородский государственный
университет им. Н.И.Лобачевского, 2018

TABLA

Предисловие	4
Diálogo 1: ¡Qué calor hace hoy!	5
Diálogo 2	6
Diálogo 3: ¿Qué tiempo hace?	7
Texto 1: Hablemos del tiempo	7
Texto 2: Las estaciones del año	9
Texto 3: El calendario	10
Texto 4: (VideoELE, nivelA2) ¿Qué tiempo hace?	11
Preguntas de repaso del tema	15

Предисловие

В настоящем пособии собраны материалы обучающего и проверочного характера, предназначенные для повторения и систематизации знаний по лексической теме «Погода».

Пособие предназначено для бакалавров, обучающихся по направлению подготовки «Международные отношения», «Зарубежное регионоведение». Тем не менее, им с успехом могут пользоваться все, кто интересуется изучением испанского языка.

Композиционно материал пособия организован предельно четко. Пособие состоит: из адаптированных текстов по теме и диалогов, затем представлен целый ряд разнообразных грамматических и лексических упражнений.

Включены следующие под темы: погода в Испании, погода в России, сезоны, календарь и праздники Испании.

Пособие может быть использовано учащимися в качестве пособия для самостоятельной работы с целью восполнения тех или иных пробелов в знаниях лексики испанского языка.

Учебное пособие окажет помощь студентам в процессе работы над лексикой и грамматикой испанского языка и в подготовке к сдаче выпускного квалификационного экзамена.

В пособие включены упражнения, направленные на развитие и закрепление грамматических и коммуникативных навыков, на увеличение словарного запаса профессионально-ориентированной лексикой.

Diálogo 1

¡Qué calor hace hoy!

- ¡Hola! ¡Qué calor hace hoy, ¿verdad?
- ¡Claro! Estamos en verano.
- En mi país, no hace tanto calor en esta estación del año.
- Aquí, en Salamanca, hace mucho calor en verano y mucho frío en invierno. Tenemos un clima continental.
- Y en el norte de España, ¿cómo es el clima en verano?
- En las costas del Norte no hace ahora tanto calor. Tienen un clima más suave y llueve mucho.
- Y en otoño ¿qué tiempo hace en Salamanca?
- En otoño y en primavera, el tiempo en Salamanca es muy agradable. En primavera hace sol, pero a veces llueve.

Ejercicios

- I. Aprendan el diálogo de memoria.

- II. Conteste a las preguntas:
 - ¿Hace hoy calor o frío?
 - ¿En qué estación del año estamos ahora?
 - ¿Qué tiempo hace en Salamanca en verano?
 - ¿Hace mucho frío en invierno en nuestro país?
 - ¿Cómo es el clima en el norte de España?
 - ¿Cómo es el clima de nuestro país?
 - ¿Llueve mucho en primavera en nuestro país?
 - ¿Qué clima tiene Salamanca?
 - ¿Dónde llueve mucho en España?

- III. Complete la frase utilizando *mucho* o *muy*:
 - El tiempo es ... malo.
 - Hoy hace ... buen tiempo.
 - En primavera el tiempo es ... agradable.
 - En mi país hace ... calor en invierno.
 - Hoy hace una tarde ... desagradable.
 - Aquí en verano siempre hace ... buen tiempo.
 - Todavía es ... temprano.
 - En otoño llueve
 - Hace ... viento para ir a la playa.
 - En verano las mañanas no son ... frías.

Diálogo 2

- ¿Qué tiempo hace hoy?
- Hace sol. Podemos ir a la playa.
- Sí, vamos. ¿No llueve nunca en este país?
- Llueve bastante en el Norte: Galicia, Asturias, Santander y País Vasco.
- En mi país nieva mucho. ¿Y aquí?
- En invierno nieva en el Centro y en las montañas altas.
- ¿Son muy bajas las temperaturas?
- En invierno hace frío en la meseta y en las montañas. Pero el clima siempre es suave en las costas. A veces hace mucho viento, sobre todo en otoño y en invierno. En verano generalmente hace calor. En el Norte el clima es húmedo y llueve con frecuencia.
- ¿Qué estación prefieres tú?
- Prefiero la primavera. Llueve de vez en cuando. Pero a menudo hace sol. La temperatura es muy agradable en todo el país.

Ejercicios

- I. Reproduzcan el diálogo N 2.
- II. Diga si es verdad o no:
 1. En el Norte llueve con frecuencia.
 2. Siempre hace buen tiempo en las costas del Este y del Sur.
 3. A menudo hace frío en el Centro y en el Oeste.
 4. A veces llueve en primavera.
 5. En invierno nieva a menudo en las montañas.
 6. En verano siempre hace calor.
 7. A veces las temperaturas son bajas en el Centro y en las montañas.
 8. Las temperaturas nunca son bajas en la costa.
- III. Conteste a las preguntas:
 1. ¿Dónde nieva con frecuencia?
 2. ¿Dónde llueve a menudo?
 3. ¿Dónde el clima siempre es húmedo?
 4. ¿Dónde siempre hace calor?
 5. ¿Dónde son bajas las temperaturas?

Diálogo 3

¿Qué tiempo hace?

- ¿Qué tiempo hace en España en verano, Ana?
- Bueno, depende. En el norte la temperatura es buena, pero a veces llueve. En el sur hace mucho calor.
- ¿Y en invierno?
- En el centro hace frío. En las montañas altas nieva, pero en el sur la temperatura es muy agradable.
- ¿Y en la costa? ¿Puedes bañarte en invierno?
- Hmm... No sé. Hace mucho viento. En la costa mediterránea no hace frío. Puedes bañarte.

Ejercicios

I. Reproduzca el diálogo N 3:

II. ¿Qué actividades asocia Ud. con el tiempo?

Modelo: Cuando hace viento...

 Cuando hace viento me gusta andar en velero.

 Cuando hace calor...

 Cuando hace calor prefiero ir a la playa.

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Cuando hace fresco... | 2. Cuando hace frío... |
| 3. Cuando hace sol... | 4. Cuando llueve... |
| 5. Cuando nieva... | 6. Cuando hace buen tiempo... |

Texto 1

Hablemos del tiempo

El clima en España cambia según las regiones. Se puede decir que cada región tiene su clima.

En el centro de España, en la llamada meseta castellana, el clima es muy seco y extremado. En verano hace un calor intensísimo y en invierno hace muchísimo frío. El cielo está siempre despejado, pero en invierno a veces nieva. El termómetro llega fácilmente a cero grados.

En el norte de España llueve con frecuencia. Incluso en los meses de julio y agosto el cielo está nublado. A veces hace viento: especialmente en el extremo noroeste sopla con mucha violencia.

En el este de la península el clima es templado por estar junto al mar Mediterráneo. En primavera y otoño hace calor, pero el cielo no es azul y terso como en la meseta. Muchas veces, en invierno, sobre todo en las primeras horas de la mañana hay nieblas. Es un clima más suave pero más húmedo.

En el sur de España hace sol todo el año e incluso en los meses de enero y febrero la temperatura no suele ser inferior a los 12 grados.

Ejercicios

- I. Lea bien el textoN 1:
- II. Busca las zonas de que se ha hablado en el texto y márcalas en el mapa.
- III. Reproduzca el texto usando el mapa.



Texto 2

Las estaciones del año

La primavera: La primavera es la estación de las flores. La hierba cubre los campos y las flores perfuman los jardines. Los pájaros cantan sus canciones más bonitas en los árboles. La gente da paseos por los campos. En mayo en España la gente celebra la Pascua Florida. Es una de las fiestas de la primavera en España.

El verano: El verano es la estación de las vacaciones. El sol sale temprano y se pone tarde. Los días son largos y las noches son cortas. A menudo de día brilla el sol y hace mucho calor, pero por las noches el aire es templado y agradable. Durante las vacaciones la gente descansa en el campo, a orillas del mar o en las montañas. El verano en España es la época de las verbenas y de las romerías. Muchos van a estas fiestas muy populares y toman parte en las diversiones.

El otoño: El otoño es la estación de las cosechas. Están maduras las frutas y las legumbres, se recogen los granos. El otoño es la época de las ferias. Los alumnos y los estudiantes empiezan a estudiar. No hace mucho calor ni mucho frío. A principios de otoño hace un tiempo muy agradable y la gente pasa mucho tiempo al aire libre. Los pájaros se vuelan al sur. Las hojas de los árboles se tiñen de tonos amarillos, rojos y marrones y después se caen.

El invierno: Para muchos el invierno es la estación más fría y más triste del año. Son cortos los días y largas las noches. Es la época de la nieve y del hielo. Los campos se cubren de nieve y los niños patinan en los lagos. El invierno es la estación de las fiestas más populares como la Nochebuena, la Navidad, el Año Nuevo y el Día de Reyes.

Vocabulario

hierba f	cosecha f
perfumar	agradable
celebrarse	maduro, a
dar paseos	feria f
montaña f	pasar tiempo al aire libre
a orillas del mar	triste
verbena f	nieve f
romería f	lago m
tomar parte en diversiones	patinar

Ejercicios

I. Lea bien el texto.

II. Conteste a las preguntas:

1. ¿Cuál es la estación de las flores?
2. ¿Cuándo se celebra la Pascua Florida en España?
3. ¿Cuál es la estación de las vacaciones?
4. ¿Qué hace la gente durante las vacaciones?
5. ¿Cuál es la época de las verbenas y de las romerías en España?
6. ¿Cuál es la estación de las cosechas?
7. ¿Qué frutas están maduras?
8. ¿Qué cubre los campos en invierno?
9. El invierno es la estación más fría y más triste del año, ¿verdad?
10. ¿Qué fiestas se celebran en invierno?
11. ¿Quiénes patinan en los lagos?

III. Componga oraciones con las expresiones siguientes:

celebrar la Pascua Florida, la época de las verbenas, tomar parte en diversiones, estación de las cosechas, patinar, pasar tiempo al aire libre, dar paseos, perfumar, brillar el sol.

IV. Traduzca al español:

Весна – самое приятное время года. Трава покрывает поля. Сверкает солнце, жарко. Люди проводят время на берегу моря. Многие принимают участие в развлечениях. Созревают фрукты. Птицы улетают на юг. Зима - холодное время года. Зимой дни очень короткие. Очень часто идет снег.

Texto 3 El calendario

El año se divide en doce meses, pero no todos ellos tienen el mismo número de días. Tienen 30 días los meses de abril, junio, septiembre y noviembre; 31: enero, marzo, mayo, julio, agosto, octubre y diciembre. El mes de febrero tiene 28 días, y en los años bisiestos, 29.

La semana comprende siete días que son: lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo. Los nombres españoles de los días tienen un origen muy antiguo. Lunes procede de la palabra Luna, martes del nombre del planeta Marte, miércoles de Mercurio, jueves de Júpiter, viernes de Venus, sábado de la palabra *sabbatum* que quiere decir “día festivo” y domingo de *dominicus*, que significa “dueño, señor”.

El domingo es el día de descanso, los demás días de la semana son laborables, se consagran al trabajo.

Además de los domingos hay otros días festivos. El 1 de enero es el Año Nuevo. El 12 de octubre es el Día de la Hispanidad.

Vocabulario

dividirse en
año bisiesto
tener un origen antiguo
proceder de

día laborable
consagrarse a...
día festivo

Ejercicios

- I. Lea el texto con buena pronunciación.
- II. Componga 6 oraciones con el vocabulario del texto 3.
- III. Relate el texto.
- IV. Hable de las fiestas rusas y las españolas.

Texto 4 (VideoELE, nivelA2) ¿Qué tiempo hace?

Es primavera. ¿Qué tiempo hace? No hay nubes en el cielo, el mar está tranquilo, no hay olas y hace sol. Hace viento, las banderas se están moviendo.

Hace buen tiempo. Hay algunas nubes en el cielo.

Hay quince grados bajo cero, hace muchísimo frío. Pero son helados.

Es verano. Estamos a treinta y dos grados. ¡Mira las sombrillas! Hace mucho viento. Pero hace calor y la gente se está bañando en la playa.

Es otoño. ¿Qué tiempo hace? Hay nubes en el cielo. Está nublado. Va a empezar a llover. Está lloviendo. La gente lleva paraguas y hay charcos en el suelo. En el charco se ven las gotas de lluvia.

Hoy hace bastante frío. Aquí hay un termómetro muy grande. ¿A qué temperatura estamos? A diez grados.

Es invierno. Hace sol pero hace frío. La gente lleva ropa de abrigo. ¿Ves las sombras en el suelo?

Son las nueve menos diez de la mañana y la televisión dice que hay seis grados en la calle. Hace mucho frío fuera. Pero en mi casa tengo calefacción y no hace frío.

Ahora está nevando en la ciudad. Aquí normalmente no nieva en invierno. ¿Has visto el rayo? ¿Oyes el trueno? Hace mal tiempo. Ayer nevó. Hoy hay mucha nieve en las montañas, en el suelo y en los árboles.

Hay mucha niebla. ¿Ves la montaña al fondo? Está encima de las nubes.

¡Qué frío tengo! ¡Me voy a casa! Adiós.

Ejercicios

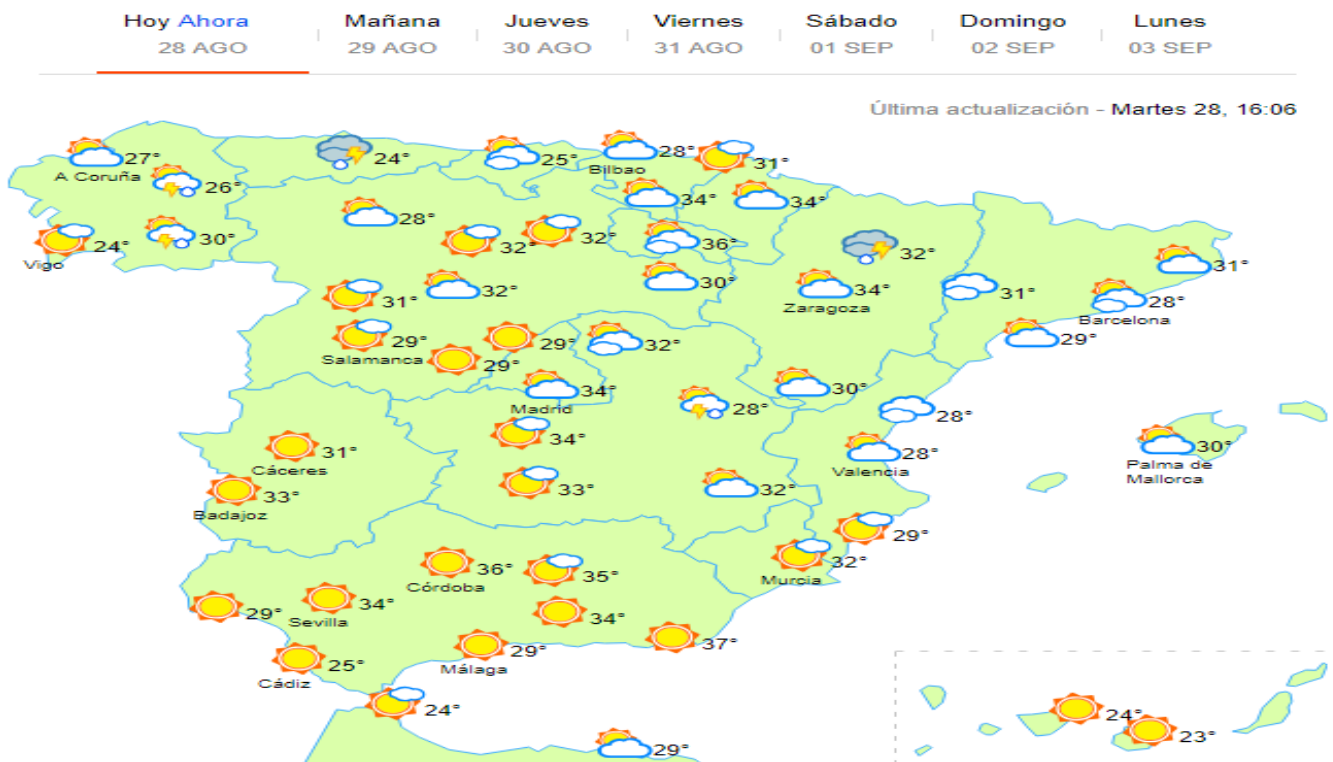
I. Mire el vídeo “¿Qué tiempo hace?” VideoELE.com

II. Traduzca las frases marcadas en la transcripción.

III. Aprenda el léxico del vídeo y componga 10 oraciones usándolo.

Ejercicios

I. Hable con tu compañero sobre el tiempo que hace en España usando todo el léxico del tema.



II. Hable con tu compañero sobre el tiempo que hace en Madrid usando todo el léxico del tema.






El tiempo en Madrid hoy, 28 de agosto

17:00		32°	Intervalos nubosos Sensación T. 30°	 Suroeste 25 - 57 km/h	 4 Medio FPS: 6-10	
18:00		32°	Intervalos nubosos Sensación T. 30°	 Suroeste 21 - 57 km/h	 2 Bajo FPS: 6-10	
19:00		31°	Intervalos nubosos Sensación T. 29°	 Suroeste 18 - 55 km/h	 1 Bajo FPS: 6-10	
20:00		31°	Despejado Sensación T. 29°	 Oeste 15 - 51 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10	
21:00		29°	Despejado Sensación T. 28°	 Oeste 9 - 44 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10	
22:00		27°	Despejado Sensación T. 26°	 Sur 5 - 35 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10	
23:00		25°	Despejado Sensación T. 26°	 Sureste 7 - 28 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10	
24:00		24°	Despejado Sensación T. 25°	 Sureste 5 - 22 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10	

Martes, 4 de septiembre

02:00		23°	Despejado Sensación T. 25°	 Suroeste 8 - 28 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10
05:00		19°	Despejado Sensación T. 19°	 Sur 3 - 20 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10
08:00		18°	Despejado Sensación T. 18°	 Este 3 - 15 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10
11:00		23°	Despejado Sensación T. 25°	 Sur 4 - 20 km/h	 4 Medio FPS: 6-10
14:00		29°	Intervalos nubosos Sensación T. 28°	 Sur 10 - 27 km/h	 7 Alto FPS: 15-25
17:00		30°	Despejado Sensación T. 29°	 Suroeste 9 - 30 km/h	 4 Medio FPS: 6-10
20:00		29°	Despejado Sensación T. 28°	 Oeste 8 - 30 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10
23:00		25°	Despejado Sensación T. 26°	 Oeste 6 - 23 km/h	 0 Bajo FPS: 6-10

III. Hable con tu compañero sobre el tiempo que hace en Moscú.

 сегодня	мм рт. ст.					
Утром +13°...+26°		Малооблачно	748	58%	1,5 А ю	+19°
Днём +27°...+29°		Малооблачно	748	36%	2,5 А ю	+27°
Вечером +19°...+28°		Ясно	748	52%	1,7 А ю	+24°
Ночью +17°...+18°		Ясно	748	69%	1,4 А ю	+18°

Preguntas de repaso del tema.

1. ¿Cuáles son las estaciones del año?
2. ¿Cuántos meses tiene el año y cuáles son?
3. ¿Cuántos días tiene el año?
4. ¿Qué es el año bisiesto?
5. ¿En qué año estamos?
6. ¿Tienen Uds. clases en septiembre?
7. ¿Tienen clases el primero de mayo?
8. ¿Cuándo tienen exámenes?
9. ¿Cuándo empieza el año?
10. ¿Cuándo empiezan los estudios en la Universidad?
11. ¿Cuántos días tiene la semana? ¿Cuáles son?
12. ¿De dónde proceden los nombres de los días?
13. ¿Cuáles son los días festivos en Rusia?
14. ¿Cuántos meses dura el invierno y cuáles son?
15. ¿Cómo son los días en invierno?
16. ¿Cómo está el cielo en invierno?
17. ¿Nieva ahora?
18. ¿Qué tiempo hace hoy?
19. ¿Cuál es el tiempo para hacer excursiones?
20. ¿Es variable el tiempo en primavera?
21. ¿Qué hacen los campesinos en primavera?
22. ¿Cuándo se pone Ud. el impermeable?
23. ¿Da Ud. paseos en verano?
24. ¿Qué frutas maduran en verano?
25. ¿Qué tiempo hace a principios de otoño?
26. ¿Qué tiempo hace a mediados de otoño?
27. ¿Le gusta a Ud. el invierno?
28. ¿Qué deportes practica en invierno?
29. ¿Qué hacen los niños en el patio cuando nieva?
30. ¿Cuándo podemos patinar en el lago?